

## СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве в области науки, образования и дополнительного образования взрослых между Учреждением образования «Белорусский государственный аграрный технический университет» (Республика Беларусь) и Подольским государственным аграрно-техническим университетом (Украина)

г. Минск

« » \_\_\_\_\_ 2016г.

Учреждение образования «Белорусский государственный аграрный технический университет», в лице ректора И.И. Шило, действующего на основании Устава с одной стороны, и Подольский государственный аграрно-технический университет, в лице ректора В.В.Иванюшина, действующего на основании Устава, с другой стороны, руководствуясь стремлением развивать и укреплять взаимовыгодное сотрудничество в области образования, науки и дополнительного образования взрослых, договорились о нижеследующем:

### СТАТЬЯ № 1

Целью настоящего Соглашения является установление сотрудничества в сфере науки, образования и дополнительного образования взрослых между Учреждением образования «Белорусский государственный аграрный технический университет» (Республика Беларусь) именуемым в дальнейшем «Сторона 1» и Подольским государственным аграрно-техническим университетом (Украина), именуемым в дальнейшем «Сторона 2», при совместном упоминании Стороны.

### СТАТЬЯ № 2

Для реализации цели настоящего Соглашения стороны согласились на основе равенства, честного партнерства и защиты интересов друг друга:

- проводить взаимный обмен опытом в сфере образовательной и научно-технической деятельности, ради создания новых видов знаний, техники и прогрессивной технологии;
- принимать на повышение квалификации и стажировку работников;
- содействовать установлению научного сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес;
- обмениваться опытом в развитии инновационных методов обучения;
- способствовать обмену публикациями и материалами по проводимым направлениям исследований;
- выполнять при наличии возможностей и взаимного интереса совместные проекты и программы;
- информировать свои коллективы о результатах сотрудничества в научно-образовательной деятельности сторон;
- осуществлять культурный обмен в рамках взаимных консультаций и ознакомительных визитов.

### СТАТЬЯ № 3

Стороны договариваются, что оптимальной формой сотрудничества является установление контактов между заинтересованными Сторонами в конкретных областях научного и образовательного процессов в формах, признанных наиболее приемлемыми для Сторон.

#### СТАТЬЯ № 4

Стороны договариваются, что научное сотрудничество между ними будет осуществляться на основании рабочих программ, которые подписываются представителями обеих организаций после согласования условий, тем и участников научного сотрудничества.

#### СТАТЬЯ № 5

Соглашение не предусматривает каких-либо взаиморасчетов Сторон.

Стороны имеют право вносить дополнения в настоящее соглашение по обоюдному согласию и предварительному согласованию, оформленному соответствующим дополнительным соглашением.

Формы, сроки и финансирование условий сотрудничества являются предметом дополнительных договоренностей между Сторонами и согласовываются в каждом конкретном случае в порядке, предусмотренном законодательством.

#### СТАТЬЯ № 6

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение 5 (пяти) лет. Каждая из Сторон может прервать Соглашение, если уведомит другую сторону в письменной форме не позднее, чем за 30 дней до момента расторжения.

Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, на русском языке, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

Подольский государственный аграрно-технический университет

Адрес: Украина,  
32300 г. Каменец-Подольский,  
Хмельницкая обл., ул. Шевченко, 13,  
телефоны: (03849) 2-52-18  
факс: (03849) 2-52-18

[info@pdata.kp.km.ua](mailto:info@pdata.kp.km.ua)



*[Signature]*  
Г.В. Иванюши

Учреждение образования «Белорусский государственный аграрный технический университет»

Адрес: 220023, Республика Беларусь,  
г. Минск, пр. Независимости, 99

Тел.: +375 (17) 2670784  
Факс: +375 (17) 2674116  
E-mail: [rectorat@bats.edu.by](mailto:rectorat@bats.edu.by)



Ректор *[Signature]* И.Н. Шило

Юрисконсульт

*[Signature]* О.В. Демько

*[Signature]* И.И. Шило